Número de hoja de datos de seguridad F114 Versión 10 Fecha de revisión 03/ago./2018

Fecha anterior 29/mar./2017



Ficha de datos de seguridad Surfactant F114

1. Identificación de la sustancia o preparado y de la sociedad o la empresa

1.1 Identificador del producto

Surfactant F114 Nombre del producto

Código de producto F114

1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Agente de baja acción superficial en aplicaciones petroleras. Uso recomendado

Usos desaconsejados Uso por los consumidores

1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Proveedor

Schlumberger Technology Corporation

110 Schlumberger Drive Sugar Land, Texas 77478, USA Telephone: 1-281-285-7873

Schlumberger Canada, Ltd.

200, 125 - 9th Avenue SE Calgary, Alberta T2G 0P6, Canada Telephone: 1-613-992-4624

Dirección de correo electrónico SDS@slb.com

Preparada por

Cumplimiento de la normativa Global - Productos Químicos (GRC - Química)

1.4 Teléfono de emergencia

Teléfono de urgencias (24 Hour) Asia Pacific +65 3158 1074, Europe +44 (0) 1235 239 670, Middle East and Africa +44 (0) 1235 239 671, USA +1 281 595 3518/+1 866 928 0789 , Canada +1 800 579 7421 , Argentina: +54 11 5984 3690, Brazil : 0800-720-8000 /0800-777-2323 (WGRA)

2. Identificación de los peligros

2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla

GHS - Clasificación

Peligros para la salud No está clasificado

Peligros para el medio ambiente





Número de hoja de datos de seguridad F114 Fecha de revisión 03/ago./2018

Toxicidad acuática aguda Categoría 3

Peligros físicos No está clasificado

2.2 Elementos de la etiqueta

Palabra de advertencia

Ninguno/a

Indicaciones de peligro

H402 - Nocivo para los organismos acuáticos

Consejos de prudencia

P273 - Evitar su liberación al medio ambiente

Peligros sin otra clasificación

Ninguno conocido

Toxicidad aguda desconocida No es aplicable.

3. Composición/información sobre los componentes

3.1 Sustancias

No es aplicable

3.2 Mezclas

Nombre químico	Nº CAS	% en peso
Quaternary ammonium compound	Patentado	0.5 - 1.5

Comentarios

Proprietary component(s) in section 3 of this SDS does not/do not trigger application of trade secret exemption under Hazardous Materials Information Review Act (HMIRA). The proprietary component in this product contributes to physical and/or environmental hazards classification.

El producto contiene otros ingredientes que no contribuye a la clasificación general. La porcentaje exacto (concentración) de composición ha sido retenidos como secreto comercial

4. Primeros auxilios

4.1 Primeros auxilios

Inhalación Si es inhalado, retire del área al aire libre. Obtenga atención médica si se desarrolla

irritación respiratoria o si la respiración se vuelve difícil.

Ingestión Enjuagarse la boca. No inducir el vómito sin asistencia médica. Nunca dar nada por boca a

una persona inconsciente. Si se produce irritación, buscar asistencia médica.



Schlumberger

Número de hoja de datos de seguridad F114 Fecha de revisión 03/ago./2018

Contacto con la piel Lavar inmediatamente con jabón y abundante agua. Retirar la ropa y el calzado

contaminados. Si se produce irritación, buscar asistencia médica.

Contacto con los ojos Enjuagar rápidamente los ojos con mucha agua, manteniendo los párpados levantados.

Retirar las lentes de contacto cuando se lleven. Seguir enjuagando durante por lo menos

15 minutos. Obtener atención médica si persiste cualquier irritación.

4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Consejo general La gravedad de los síntomas descritos varía según la concentración y la duración de la

exposición. Si los efectos adversos se desarrollande la forma descrita, el herido debe ser

trasladado a un hospital tan pronto como sea posible.

Síntomas

Inhalación Por favor, consulte la Sección 11. Información toxicológica para obtener más información.

Ingestión Por favor, consulte la Sección 11. Información toxicológica para obtener más información.

Contacto con la piel Por favor, consulte la Sección 11. Información toxicológica para obtener más información.

Contacto con los ojos Por favor, consulte la Sección 11. Información toxicológica para obtener más información.

4.3 Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse

inmediatamente

Notas para el médico Tratar los síntomas

5. Medidas de lucha contra incendios

5.1 Medios de extinción

Medios de extinción apropiados

Use un extinguidor apropiado para el material circundante.

Medios de extinción que no deben utilizarse por razones de seguridad

Ninguno conocido.

5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o de la mezcla

Peligros inusuales de fuego y explosión

Ninguno conocido.

Productos de combustión peligrosos

Su descomposición térmica puede dar lugar a la liberación de vapores y gases irritantes, Óxidos de carbono, Óxidos de nitrógeno (NOx).

5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios

Como en cualquier incendio, llevar un aparato de respiración autónomo y equipo de protección completo.

Procedimientos Especiales para la Lucha Contra el Fuego

Recipientes cerca del fuego se tienen que mover inmediatamente o enfriar con agua.



6. Medidas en caso de vertido accidental

6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Evitar el contacto con la piel, los ojos y la inhalación de los vapores. Lavarse bien después de manipular el producto. Utilícese equipo de protección individual. Consultar también la sección 8.

6.2 Precauciones relativas al medio ambiente

No se debe permitir que el producto penetre en los desagües, tuberías, o la tierra (suelos).

Controles de exposición medioambiental

Evitar su liberación al medio ambiente. Debe avisarse a las autoridades locales si no se pueden contener vertidos importantes.

6.3 Métodos y material de contención y de limpieza

Métodos de contención

Prevenir más fugas o vertidos si se puede hacer de forma segura. Formar un dique a una distancia considerable del vertido de líquido para su posterior eliminación.

Métodos de limpieza

Contener y recoger el vertido con material absorbente no combustible (p. ej. arena, tierra, harina fósil, vermiculita) y colocarlo en un contenedor para su eliminación según las normativas locales / nacionales (consultar la sección 13). Después de limpiar, eliminar los restos con aqua.

6.4 Referencia a otras secciones

Para más información, ver la sección 13.

7. Manipulación y almacenamiento

7.1 Precauciones para una manipulación segura

Manipulación

Manipular respetando las buenas prácticas de higiene industrial y seguridad. Evitar el contacto con la piel, ojos y ropa. Evitar derrames y salpicaduras durante el uso. No respirar vapores o niebla de pulverización.

Medidas de higiene

Utilice buenas prácticas de trabajo e higiene personal para evitar la exposición. No comer, beber ni fumar durante su utilización. Lavarse las manos y la cara antes de los descansos e inmediatamente después de manipular el producto.

7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Medidas técnicas/Precauciones Asegurar una ventilación adecuada. Mantener concentraciones en el aire por debajo de los

límites de exposición.

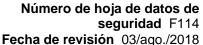
Almacenamiento Mantener los contenedores perfectamente cerrados en un lugar fresco, seco y bien

ventilado.

8. Controles de exposición/protección individual

8.1 Parámetros de control

Nombre químico	ACGIH TLV	OSHA PEL	Argentina -	Brazil - Occupational	Mexico -
			Occupational	Exposure Limits -	Occupational





			Exposure Limits - TWAs (CMPs)	TWAs (LTs)	Exposure Limits - TWAs (LMPE-PPTs)
Quaternary ammonium compound	No se ha determinado	No se ha determinado	No se ha determinado	No se ha determinado	No se ha determinado

IDLH (Immediately Dangerous to Life or Health)

Inmediatamente peligroso para la vida o la salud (IDLH) es establecida por el Instituto Nacional de EE.UU. para la Seguridad y Salud Ocupacional (NIOSH). El propósito de establecer un valor IDLH es asegurar que el trabajador pueda escapar de un ambiente contaminado dado en caso de fallo del equipo de protección respiratoria más protector. En caso de fallo del equipo de protección respiratoria se debe hacer todo lo.

Nombre químico	IDLH (Immediately Dangerous to Life or Health)
Quaternary ammonium compound	-

8.2 Controles de la exposición

Un personal cualificado y capacitado recomienda realizar una evaluación del riesgo para analizar el lugar de trabajo y recomienda los controles apropiados tales como controles de ingeniería, controles de prácticas laborales y controles administrativos como medio principal para reducir la exposición de los empleados. Cuando haya otros peligros después de aplicar los controles primarios, se debe usar Equipo de Protección Personal (EPP).

Todo el equipo de protección personal químico (PPE) se debe seleccionar basado en los riesgos químicos actuales y el riesgo de exposición a esos peligros. Las recomendaciones de PPE siguientes, se basan en nuestra evaluación de lospeligros químicos asociados con este producto. El riesgo de exposición y necesidad de protección respiratoria variará deun lugar de trabajo a otro y debería ser evaluada por el usuario.

Controles técnicos

Asegurar una ventilación adecuada, especialmente en áreas confinadas.

Equipos de protección personal

Protección de los ojos Protección de las manos Gafas de seguridad ajustadas al contorno del rostro.

Protección respiratoria

Usar quantes quimiorresistentes fabricados con materiales tales como nitrilo o neopreno. El líquido puede penetrar los quantes. Por eso, cámbiese con frecuencia los quantes. Todos los equipos de protección respiratoria deben utilizarse dentro de un programa integral de protección respiratoria que cumpla con los requisitos de la norma 29 CFR 1910.134 (Estándar de protección respiratoria de los Estados Unidos - OSHA) o su equivalente local.

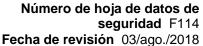
Si se expone al aire niebla/aerosol de este producto, utilice un cartucho de vapor orgánico con un pre-filtro P-95 conectado. En entornos de trabajo que contengan aceite niebla/aerosol, se debe utilizar un cartucho de vapor orgánico con un pre-filtro P-95 conectado.

Si se expone a los vapores de este producto, utilice un respirador NIOSH/MSHA-aprobado con un cartucho de vapor orgánico.

Protección de la piel y el cuerpo Úsese indumentaria protectora adecuada, Debería haber lavaojos y duchas de emergencia en el sitio de trabajo.

Medidas higiénicas

Lavarse las manos antes de los descansos e inmediatamente después de manipular el producto, Quitar y lavar la ropa contaminada antes de reutilizar.





9. Propiedades físicas y químicas

9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Líquido Estado físico Claro Aspecto Color Incoloro Olor Leve Dulce **Umbral olfativo** No es aplicable

Propiedad Valores Comentarios

8.5 - 11 pН pH @ dilución N/D

Punto de fusión / congelación No hav información disponible

Punto /intervalo de ebullición 99.4 °C / 210.9 °F ASTM D86 Punto de inflamación > 93.33 °C / 200 °F **PMCC**

Índice de Evaporación No hay información disponible Inflamabilidad (sólido, gas) No es aplicable

Límite de inflamabilidad con el aire

Límite superior de inflamabilidad No hay información disponible Límite inferior de inflamabilidad No hay información disponible

Presión de vapor 100 hPa @ 37.8 °C

Densidad de vapor No hay información disponible

0.99 - 1.02Densidad relativa

@20 °C No hay información disponible **Densidad aparente**

Solubilidad en el agua Soluble

No hay información disponible Solubilidad en otros disolventes Temperatura de autoignición No hay información disponible No hay información disponible Temperatura de descomposición Viscosidad cinemática No hay información disponible

Viscosidad dinámica < 10 mPas

@ 24 °C log Pow No hay información disponible

Propiedades explosivas No es aplicable **Propiedades comburentes** Ninguno conocido

9.2 Otros datos

Punto de fluidez 1.7 °C / 35 °F

Peso molecular No hay información disponible Contenido (%) COV (compuestos No hay información disponible

orgánicos volátiles)

Densidad No hay información disponible

Comentarios

Los datos mencionados anteriormente son propiedades físicas y químicas típicas y no deben interpretarse como especificaciones del producto.

10. Estabilidad v reactividad

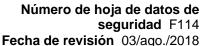
10.1 Reactividad

No existen peligros de reactividad específicos asociados a este producto.

10.2 Estabilidad química

Estable a temperaturas normales y para el uso recomendado.

10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas





Polimerización peligrosa

No se produce ninguna polimerización peligrosa.

10.4 Condiciones que deben evitarse

Proteger de la congelacion. Evitar calor, llamas y otras fuentes de ignición.

10.5 Materiales incompatibles

Agentes oxidantes fuertes.

10.6 Productos de descomposición peligrosos

Vea la sección 5.2.

11. Información toxicológica

11.1 Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda

Inhalación La inhalación de altas concentraciones de polvo puede irritar el aparato respiratorio.

Contacto con los ojos Puede provocar una ligera irritación.

Contacto con la piel El contacto prolongado puede provocar enrojecimiento e irritación.

Ingestión La ingestión puede provocar molestias en el estómago.

Nombre químico	DL50 Oral	LD50 Dermal	LC50 Inhalación
Quaternary ammonium compound	= 960 mg/kg (Rat)	LD50 > 2930 mg/kg, rabbit	No hay datos disponibles

Nombre químico	IARC Group 1 or 2	ACGIH - Carcinogens	OSHA listed carcinogens	NTP
Quaternary ammonium compound	No hay datos disponibles			

Sensibilización No está clasificado.

Este producto no contiene ningún mutágenos conocidos o sospechosos.

Carcinogenicidad Este producto no contiene carcinógenos conocidos o sospechosos.

Toxicidad para la reproducción Este producto no contiene ningún riesgo para la reproducción conocido o sospechado.

Toxicidad para el desarrolloNo se tiene información de que pueda causar defectos de nacimiento o que tenga efectos

nocivos en un feto en desarrollo.

Rutas de exposición Inhalación. Contacto con la piel. Contacto con los ojos.

Las vías de entrada Inhalación. Contacto con la piel. Contacto con los ojos.

Toxicidad específica en No está clasificado

determinados órganos - Exposición

única





Número de hoja de datos de seguridad F114 Fecha de revisión 03/ago./2018

Toxicidad específica en determinados órganos - Exposición

No está clasificado.

repetida

Peligro por aspiración

No está clasificado.

12. Información ecológica

12.1 Toxicidad

Toxicidad para las algas

Ver información de los componentes a continuación.

Toxicidad para los peces

Ver información de los componentes a continuación.

Toxicidad con dafnias y otros invertebrados acuáticos

Ver información de los componentes a continuación.

Nombre químico	Toxicidad para los peces	Toxicidad para las algas	Toxicidad con dafnias y otros invertebrados acuáticos
Quaternary ammonium compound	No hay información disponible	No hay información disponible	EC50, 48h, Daphnia : 0.01 mg/l

12.2 Persistencia y degradabilidad

No hay información disponible.

12.3 Potencial de bioacumulación

No hay información disponible.

12.4 Movilidad

No hay información disponible.

12.5 Resultados de la valoración PBT y mPmB

Este preparado no contiene ninguna sustancia considerada persistente, bioacumulable y tóxica (PBT) Este preparado no contiene ninguna sustancia considerada muy persistente y muy bioacumulable (mPmB)

12.6 Otros efectos adversos.

Ninguno conocido.

13. Consideraciones relativas a la eliminación

13.1 Métodos para el tratamiento de residuos

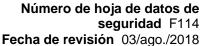
Método de Eliminación de

Residuos:

Disposición debe hacerse de acuerdo a los reglamentos locales, estatales y federales.

Embalaje contaminado

Eliminar los recipientes vacíos para la reutilización local, la recuperación o para la





eliminación de los residuos.

14. Información relativa al transporte

14.1. Número ONU

UN No. (DOT)

No regulado
UN No. (MT/ANTT)

No regulado
UN No. (TDG)

No regulado
UN/ID No. (ADR/RID/ADN/ADG)

No ONU/ID (IMDG)

No ONU/ID (ICAO)

UN No. (DPC)

No regulado
No regulado
No regulado
No regulado

14.2. Designación oficial de

transporte de las Naciones Unidas

El producto no está comprendido por las reglas internacionales sobre el transporte de mercancías peligrosas

14.3 Clase de riesgo (es)

DOT Clase de peligro
ANTT Hazard class
No regulado

14.4 Grupo de empaquetado

DOT/ANTT Grupo de clasificación
ANTT Packing group
TDG Packing group
ADR/RID/ADN Grupo de
No regulado
No regulado
No regulado

clasificación

IMDG Grupo de clasificaciónNo reguladoICAO Grupo de clasificaciónNo reguladoDPC Packing groupNo regulado

14.5 Peligro medioambiental

Contaminante marino No

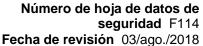
14.6 Precauciones especiales

Ninguno/a

15. Información reglamentaria

Inventarios Internacionales

Estados Unidos (TSCA)CumpleCanadá (DSL)CumpleFilipinas (PICCS)No es conforme





Japón (ENCS)CumpleChina (IECSC)CumpleAustralia (AICS)CumpleCorea (KECL)CumpleNueva Zelanda (NZIoC)Cumple

Europe - REACH

Todos los productos suministrados por el Espacio Económico Europeo (EEE) cumplen con el Reglamento REACH EC 1907 / 2006. Para los productos suministrados desde el EEE, Schlumberger y / o sus proveedores se han registrado previamente y están registrando todas las sustancias que él y / O sus proveedores fabrican o importan en el EEE que están sujetos al Título II del Reglamento REACH. Todos los productos suministrados desde fuera del EEE sólo están sujetos a REACH si se importan al EEE. El importador de los productos debe cumplir con REACH para cada sustancia importada. Contact REACH@slb.com for REACH information.

IMPORTS, Canada

No hay restricción de volumen de importación

Regulaciones Federales y Estatales en los Estados Unidos.

Categorías de riesgos SARA 311/312

En caso de que este producto cumpla los criterios de información por niveles EPCRA 311/312 de nivel 2 previstos en la norma 40 CFR 370, consultar en la Sección 2 de esta FDS las clasificaciones pertinentes. Según las normativas modificadas recogidas en 40 CFR 370, la información EPCRA 311/312 de nivel II correspondiente al año de calendario 2017 deberá ser consistente con las clasificaciones de peligro actualizadas.

Nombre químico	SARA 302 / TPQs	SARA 313	CERCLA RQ
Quaternary ammonium compound	N/A	N/A	N/A

Proposición 65 de California

Este producto no contiene químicos [s] que [son] conocidos por el Estado de California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para obtener más información, vaya a www.P65Warnings.ca.gov

Reglamentos Canadienses:

Esta Hoja de Datos de Seguridad ha sido preparada de acuerdo con las Regulaciones de Productos Peligrosos.

16. Otra información		
Fecha anterior	29/mar./2017	
Fecha de revisión	03/ago./2018	
Versión	10	
Esta FDS ha sido modificada en la(s) sección(es) siguiente(s)	Todas las secciones. Preparado de acuerdo con OSHA HAZCOM 2012. Preparado de acuerdo con WHMIS 2015.	
Clasificacion HMIS		
Salud Inflamabilidad Peligro físico PPE	0 1 0 B	

NA - No Aplicable, ND - No Sabido o No Disponible .



Schlumberger

Número de hoja de datos de seguridad F114 Fecha de revisión 03/ago./2018

Descargo de responsabilidad

La información aquí contenida se considera de buena fe como confiable de la fecha de emisión y se basa en el mediciones, pruebas o datos derivados del estudio del propio proveedor o prestados por otros. En la prestación de este SDS información, el proveedor no hace ninguna garantía expresa o implícita en cuanto a la información o de los productos; comerciabilidad o idoneidad de propósito; cualquier garantía expresa o implícita; o no infracción de derechos de propiedad intelectual; y el proveedor no asume ninguna responsabilidad alguna por los daños directos, especiales o consecuentes, resultados obtenidos, o las actividades de los demás. al máxima medida permitida por la ley, las obligaciones de garantía del proveedor y los recursos únicos de los compradores son tal como se indica en separado acuerdo entre las partes.

Este documento es confidencial y propietario. A menos que se marque lo contrario, es una copia no controlada.